

D 1474 / 8

# CINE NIKKATSU

Rua São Joaquim 129

## 今日のプログラム

ACO. COMP. NACIONAL  
TRAILER 予告

Dois Amôres Frustrados  
君 戀 し

MEU IRMÃO NI-ANCHAN  
にあんちやん

みなさん  
こんにちは

入場  
十才以上



安本喜一...長門裕之...堀かな子...吉行和子  
同 良子...松尾喜代...逸見...殿山 泰司  
同 高一...沖村 武...桐野 先生...穂積 隆信  
同 末子...前田 曉子...坂田グラン=北林 谷榮

7 à 16 Maio 1962

NOTÍCIAS DE CINE NIKKATSU N.º 3

### IMPRESSAS EM GERAL

MIZUGRAF

TIPOGRAFIA E PAPELARIA, LTDA.

Fone: 33-6075

DROGAS E  
PERFUMARIA

お薬と化粧品は安く・親切で丁寧なフジイ薬局

やすくてかいやすいやすい薬局

ABERTA DIARIAMENTE DAS 5 ÀS 22 HORAS

FARMACIA  
Drogafujii

(中央メルカード横角)

フジイ薬局

FILIAL

Av. Lins de Vasconcelos, 2359  
Telefone 70-5057

Rua Cantareira, 149

FONE: 32-7274

São Paulo.



## Para Deputado Estadual ANTONIO MORIMOTO

ESPÍRITO MÔÇO EM AÇÃO NA  
ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA



### MEU IRMÃO NI-ANCHAN

DIRECTOR ..... SHOEI IMAMURA

#### RESUMO DO FILME

A família Yasumoto se compõe de um pai mineiro, e quatro filhos, sendo eles: Kiichi, Yoshiko, Koichi e Sueko. Residem na aldeia mineira de Tsurugahara, onde todos levam uma vida precária, constantemente ameaçadas por greves e desempregados.

A condição financeira da família Yasumoto se agrava com a morte do pai, Yoshiichi. Sakai, chefe da firma mineira, embora tenha prometido a Kiichi um salário de adulto e obrigado a despedi-la, devido à crise que sobreveio nas minas. Todavia indica-lhe uma fábrica em Nagasaki, mediante uma carta de recomendação. Kiichi e Sueko ficam aos cuidados de um generoso vizinho, o

senhor Henmi. Yoshiko, auxiliada por Kanako, dedicada assistente social, emprega-se na casa Sakata onde virá a ser judiada pela velha usurária. Devido a uma discussão entre a velha e Kiichi, Yoshiko é despedida e se emprega como pagem na casa de um açougueiro. Surge na aldeia uma epidemia de tifo, destacando-se as atividades de Kanako e do professor Kirino, seu administrador. Desiludida com a incompreensão dos habitantes Kanako segue com a mãe para Toquio, a fim de casar-se.

A indústria mineira atinge a decadência e a maior parte dos mineiros desempregados abandonam Tsurugahara à procura de um novo horizonte. Koichi, estudante dotado de grande força de vontade, procura sem-

pre obter um bico nas férias para atenuar a sua situação deplorável e a da irmãzinha, auxiliado por Kanayama, admirador de Yoshiko. Não obstante aluno primário, obcecado pelo estudo e pela idéia de construir um futuro melhor, Koichi parte com destino a Toquio. Na capital, um comerciante que foi procurado por Koichi, pedindo emprego, comunica imediatamente à polícia. Esta, entra em comunicação com seus irmãos, o professor Kirino e assim é ele novamente devolvido à aldeia.

Escreve Koichi, que de imediato não poderá esperar por uma vida melhor, mas quando crescer haverá de lutar contra a miséria e realizar o que não conseguiram seus pais e irmãos.

Kiichi Yasumoto ..... Hiroyuki Nagato  
Yoshiko " ..... Kayo Matsuo  
Ko ichi " ..... Takeshi Okimura  
Sueko " ..... Akiko Maeda  
Kanako Hori ..... Kazuko Yoshiyuki

Granny Sakata ..... Tanie Kitabayashi  
Yoshio ..... Hideo Fukuhara  
Hawako ..... Chigusa Takayama  
Kirino ..... Takanobu Hozumi  
Henmi ..... Taiji Tonoyama

### ● 次 回 封 切 ●

六一年度日本レコード大賞受賞  
監督 森永健次郎

愛するが故に  
別れねばならぬ二人の運命  
今宵も悲し慕情の歌.....



宵聞せまれば  
懐みは果てなし.....  
お馴染みヒット曲にのせて綴る  
つきせぬ愛の想い出.....

五月十三日……お母さんの日です  
 一輪のカネーションは  
 御家族の皆さんの心から  
 の贈物として喜ばれるでしょう  
 いつも新鮮な花を用意してある

**松田花店**  
 聖市ブラツサ・カルロス・ゴーマス 104  
 (シネ・ジョイア隣) 電話 37-4037

寸暇のお休みに……  
 巻すし、稻荷すし  
 お留守番のお土産に……  
 日本の味・生菓子を

**パール富士**  
 シネ・日活前

**AUTO ESCOLA TUPAN**  
 RUA DOS ESTUDANTES, 80 - TEL. 37-4971  
 アウト・エスコラ・ツパンでは自動車の運転  
 免状に関する總ての指導の外、御婦人の方には  
 御希望に依り便宜をお計り致します。  
 ◎カルティラ、外人登録M19、歸化手續凡て日伯  
 兩語で御相談に應じます。毎日夜10時まで。  
 ◎運転免状は日系唯一のアウト・エスコラ・ツ  
 パンへ。  
 聖市エスツダテス街80番(グロリア街の交差点)

家具の御用命は當店で……  
 最新モードを取揃えております  
 MOVEIS DE TODOS OS ESTILOS

VENDAS A VISTA E A PRAZO  
**MOVEIS LIBERDADE LTDA.**  
 AV. LIBERDADE, 113 - FONE 35-9310

海外で唯一の藤間流  
**日本舞踊學校**  
 聖市コンテ・デ・サルセータス街五七  
 電話 三七・八四五五

大人のように人生をみつめ、如何に生きるべきか  
 幼い魂が汗と涙と明るい笑顔で綴る物語。

かな子の家に轉りこんだ、かな子の世話で高一は荷運びの仕事を得、はじめての仕事に大はりきりだつた。同じ頃兄の喜一も佐賀のパチンコ屋に就職できた。それから数日後、かな子は東京に轉職する許婚者のもとへ行くべく山を下つた。高一も又後を追うように東京へ行つたが、さつそく警察に保護されて送り歸されて来た。高一は嬉し泣きする末子の肩を抱きながら、もう決して妹と離れまいと夕焼空に浮ぶ父母の面影に誓うのだつた。

**MEU IRMÃO NI-ANEHAN**



間もなく、この貧しい炭鑛村に赤痢が蔓延した。かな子や学校の桐野先生達の必死の努力で幸い犠牲者を最少限度に抑止めたが、然し村は新たな不幸に見舞われた。會社がついに廢坑を宣言したのである。それは炭鑛村の潰滅を意味した。喜一が来た、高一も末子も瘦せかけた手で、喜びも東の間、今度は亡き父の友人だつた炭鑛の側さんのところに引きとられることになつた。山奥にある岡さんの小屋はあまりに汚い、さすがの高一も末子もたまらず、そつと逃げ出して村に歸り行くあてもないまま

佐賀縣東松浦郡にある鶴の鼻炭鑛は、ひどい不景気で、村人達はどん底生活にあえいでいた。例えば兩親に先立たれた安本喜一、良子、高一、末子達四人の兄妹は臨時雇いの喜一の僅かな給料ではとても満足に食えたものでなかつた。保健婦の堀かな子を見るに忍びず、何とかして助けて上げようと努めたが、厳しい現實を如何ともし難かつた。そんな時、臨時雇は全員クビになつた。喜一は高一と末子を知り合いに預け、良子と共に職を求めて長崎へ旅立つた。年ゆかぬ弟妹と離ればなれになるのは何にも増して、苦しいことだが、みんな生きてゆかねばならないのだ。

藝術祭参加作品  
**にあんちゃん**  
 全國を湧かせた  
 十才の少女 安本末子の  
 日記を描いた感動巨篇

クロロフィル (葉綠素) 配合  
**ベラミー** ポクマリドム  
 ベラミー化粧品會社  
 電話 六一・一七一九

TAPETES CONGOLEUNS ESTOFADOS  
 PASSADEIRAS CARPETS TECIDOS

**O REI dos TAPETES**  
 Marca Registrada

**MUSZKAT & MUCCI LTDA.**  
 AV. DA LIBERDADE, 1032 - TEL. 36-7523 - S. PAULO

**タペツテ専門店 月賦販賣**  
 あなたのコンプラはこの廣告で絶対一割儲ります  
 割引券 5月31日までお買上げになられたタペツテ全部に10%の割引きで大奉仕中です。安い上に一割引、

**Foto e Cine**  
 最新設備と優秀な技術の  
**宮坂寫眞館**  
 ◎寫眞機並に諸材料豊富  
 卸 小 賣

Reportagem  
 Rua da Glória N.º 224  
 Rua do Paraíso N.º 555

**江戸前 なかぬ 寿司**  
 聖市サンジヨアキン五五三

一般鍼灸より良く効く  
 神経痛、リウマチ等、筋骨の病一切  
 全身に**鍬鍼灸自療器**  
 良く効く  
 温熱、快速、専門博士も効きめに驚く  
 薬や電氣治療で不治の慢性諸病に偉効を奏す  
 無痛**鍼灸家庭治療器**  
 無痕  
 胃腸、心臓、肝臓、腎臓、膀胱、婦人病  
 腹部症に**腹部症快癒器**  
 特効ある  
 ボカボカと、芯から、氣持良く癒る

聖市ブラツサ・アルマイダ・ジュニオール三六  
 ラルゴ・サンパウロ 磯谷鍼灸總本院  
 電話三七・六三八九

電氣いらす農村で手軽に使える  
 特許製法ラジオン艾の性能  
 豊富な紫外線とラジオム放射能  
 含有使用 熱力一時間有余